

# El Castellano

Dirección, Redacción y Administración: Teléfono, número 1-5-2  
 Calle de Santander, 10 y 12 - Apartado, núm. 88  
 DOS EDICIONES DIARIAS  
 SUSCRIPCIONES:  
 En la capital: 2 pesetas mensuales  
 Trimestre . . . 6 pesetas  
 Semestre . . . 12  
 Año . . . 24  
 Fuera de la capital: {  
 Trimestre . . . 8 pesetas  
 Semestre . . . 16  
 Año . . . 32  
 Entrar en: Proceso convencional

## ¿Cómo está el mundo? Cuestiones electorales y otras muchas cuestiones

Preguntábamos, en el artículo anterior, que tiempos era el contenido del artículo de don José María Moliner, publicado precisamente en el periódico republicano-socialista «Diario de Burgos», el de la NEUTRALIDAD consabida; como que sólo publica cuanto favorece a las izquierdas, y adoba, con intención izquierdista, o inventa para desacreditar y dañar a las derechas. Porque a semejanza del tiempo, antiguo de los tiempos, o inventa para desacreditar y dañar a las derechas. Porque a semejanza del tiempo, antiguo de los tiempos, o inventa para desacreditar y dañar a las derechas.

Queda, pues, vindicado del ataque del Sr. Moliner. Pero lo de bulto dice, en su artículo, don José María Moliner. Hemos visto la carta dirigida al señor Martínez de Velasco, y en ella se le ofrece el REGALITO de perdónarse la vida como candidato, dejándole UN puesto personal en la candidatura que ideó el señor Moliner—estimulando los apetitos de los labradadores que los tengan—para ver si lograba su deseo vehemente de ser diputado. ¡Ni al señor Estévez respetó, no obstante la injusticia que ello entrañaba por su labor meritísima en la Federación Burgalesa de Sindicatos Católicos Agrícolas, Mutualidad de Accidentes del Trabajo, etc.; la cual conducta del señor Moliner constituye un 'grande agravio para los labradadores que al señor Estévez desean pagar sus méritos y sacrificios!

### Cuestión gravísima

El señor don José María Moliner, esboza una cuestión gravísima, la tesis y la antítesis, derechas e izquierdas; y se pronuncia en el sentido de sostener el error crasísimo de no deberse plantear la cuestión de derechas e izquierdas. Aunque el señor Moliner no es teólogo, ni filósofo, ni jurisconsulto, sin embargo es tan somera la cuestión que basta conocer el catecismo de la doctrina cristiana, para discernir la aberración trascendental de lo que propugna el señor repetido.

Con una impremeditación inexplicable, afirma el señor Moliner que, a su juicio (este señor es hombre de juicio independiente.... de la verdad, aunque presa del error) es una equivocación (error dice él) el confundir los problemas económicos con los políticos.

Para, por Dios y todos los Santos, señor don José María Moliner, desconoce usted que política es ciencia (principios doctrinales en forma sistemática) y arte (reglas prácticas de aplicación de las doctrinas o especulaciones científicas) para el buen régimen y gobierno de las sociedades públicas, y que una de las disciplinas de la ciencia política, es la Economía política que rige uno de los aspectos de las actividades públicas; los que conciernen a la función creadora, reguladora y propulsora de la riqueza?

Como el señor Martínez de Velasco iba a aceptar la sustitución de esos diputados por nuevos candidatos? Hubiera sido desconocer los méritos consabidos; dejar de dar a cada cual lo que es suyo; vulnerar la justicia. Y el señor Martínez de Velasco ni debía, ni quería consumir la injusticia.

## A los electores de la GRAVE DENUNCIA Provincia de Burgos

Ante las elecciones de Diputados a Cortes, acudimos al cuerpo electoral para solicitar vuestros sufragios con el que ya honráis hace dos años al designar vuestros representantes en las Cortes Constituyentes. Afiliados en ellas todos nosotros a la Minoría Agraria, identificados con el espíritu de ésta, y habiendo participado constantemente en su labor con decidida y entusiasta adhesión, creemos que el programa mejor para presentarnos ante vosotros es aseguraros que seguiremos dependiendo con todas nuestras fuerzas los mismos principios que han inspirado aquella actuación y que pueden considerarse comprendidos en los puntos que han servido de base para la unión de todas las derechas españolas y son los siguientes:

- 1.ª La revisión de la legislación laica y socializante desvirtuada tanto en el texto constitucional como en las Leyes promulgadas después, oponiéndose con todo empeño a cualquier avance del sentido revolucionario que ha venido dominando en la obra legislativa de las Constituyentes y procurando, en la medida que las circunstancias lo permitan, se reforme y derogue, aspirando como ideal por el que hay que trabajar sin descanso, a que se reconozcan y respeten íntegramente los derechos de la Religión y de la Iglesia.
- 2.ª Una constante y vigorosa defensa en el futuro Parlamento, de los intereses económicos de la Nación, quebrantados y casi llevados a trance de ruina por los desaciertos de las pasadas Cortes y la desatenta actuación de los Gobiernos. Entre estos intereses y hacen de honor a nuestro nombre, hemos de pedir, sin descanso, que se reconozca a la agricultura y ganadería su legítima preponderancia como base de la riqueza nacional.
- 3.ª Concesión de una amplia amnistía para los delitos políticos, que sirva de base para la pacificación moral de los espíritus.

El Comité Central de Enlace de la Unión de Derechas, con la representación de las organizaciones diversas de estas fuerzas, acordó, por unanimidad, que la candidatura para Diputados de esta Provincia, la formásemos los que habíamos tenido el honor de representar en las Cortes Constituyentes.

Nosotros, que en Junio de 1931, oyendo lo que juzgamos voz del deber, no vacilamos en dar nuestros nombres y lanzarnos a una lucha que todos los prestigios presentaban como durísima, desencadenada la revolución, ensoberbecidos y pujantes nuestros adversarios, y atemorizados y reprimidos en su mayor parte los elementos de orden no podíamos hoy rehusar esa honrosa designación.

Siendo cinco los candidatos que cada elector puede votar en esta provincia, se ha impuesto la necesidad de reducir

En una de las visitas semanales que ayer domingo nos tocaba realizar pudimos enterarnos en breves el dolor y la protesta consiguiente, de un hecho, de una relación de hechos que se vienen sucediendo, todos reprobables, en uno de los establecimientos benéficos de nuestra ciudad.

Nos referimos al Hospicio y, particularmente al Hospicio provincial. Al hecho inaudito, francamente sectario, realizado en nombre de la ley, sobre Congregaciones religiosas y aplicación de aquella ley fúnebre aprobada por los diputados y promulgada por el presidente de la República, ejecutada por la Diputación de nuestra provincia, entrando a saco con todos los emblemas religiosos y arrancando cruces, emblemas y crucifijos, fueron llevados en revuelto montón a los desvanes y a los subterráneos de dicho benéfico establecimiento.

Contra aquel hecho y en nombre de la ciudad indignada, protestamos en unas líneas mandadas a «El Castellano» que, sin duda por encontrarlas demasiado fuertes, aunque justificadas, no se hizo el favor suplicado de su publicación.

Pues bien, ahora, pocos días hace, el ataque y el hecho claramente sectario, se ha repetido en términos todavía más execrables, a saber: Utilizando la labor de honrados y piadosos obreros, se han arrancado todos los altares y hornacinas que aún quedaban en pie.

Se han arrancado todos, absolutamente todos, los emblemas, títulos y estampas de carácter religioso, y se ha llegado al extremo de recoger y prohibir con brutales amenazas, la circulación de esas hojas de propaganda cristiana, porque en jaculatorias y rezos, se recomienda en algunas la adhesión a Nuestro Divino Salvador, Cristo Rey.

Aprendimos en nuestra visita de ayer, que por el Presidente de

la Diputación, han sido llamados a su despacho a esos ángeles de la caridad en forma descortés e irrespetuosa por el sexo y por la Cruz que cuega de sus pechos, aperebiéndolos para que el signo de nuestra Redención no figure para nada en el régimen particular y, privado de este ya liberal y francamente sectario Hospicio y Hospital anejo Provincial, amenazando además a todos los asilados si se oponen o hacen pública su disconformidad o mejor dicho su protesta contra tan draconianas disposiciones.

Tenemos, pues, nuestro Establecimiento benéfico Provincial, convertido en una Cárcel, donde viven sin los auxilios que sus cuerpos y, sus almas necesitan tanto infieles que bien merecen por la desgracia de su situación cuidados y solicitudes presepentes.

Y ahora con enérgica protesta elevada a los sentimientos de humanidad que la ciudad de Burgos sabrá secundar, nos dirigimos principalmente a la benemérita Institución de Padres de Familia para que a su labor meritoria en defensa de todos los niños adolecentes y adultos, tome la de aquellos cientos de asilados que por el hecho de ser y ostentar el Título de Hospicianos, que la Sociedad señala como despectivo, bien merecen la ayuda de esta benemérita institución y, ahora empezada, y pronto ha de ser en la legislación cristiana el Título primero que ha de seguir a los temas de Dios y, de la Patria, porque la Familia es la célula que le sirve de ejecutoria y complemento.

A la Institución de Padres de Familia encomienda la defensa de esta denuncia y, a la Diputación Provincial a su presidente y, a todos sus compañeros de la Diputación les ruego, o mejor dicho, les exijo como burgaleses, la rectificación y explicación de todo lo ocurrido.

JOSE MIGUEL OLIVAN  
 Burgos 30 Octubre 1933

## ¡Que ni una sola mujer quede sin votar!

OS INTERESA SABER, SEÑORAS que muchas de las nuestras creen que solo se acerca a las urnas electorales cierta clase de desdichadas mujeres; que las honradas... las buenas... no deben de votar, no votarán

ESFORZAOS por deshacer tal infundio. Haced uso de vuestra influencia, de vuestra palabra. No perdáis tiempo ni ocasión. Tampoco os duelan sacrificios. ¡Mirad que va en ello la pérdida de un buen número de votos! ¡No tengáis que arrepentiros demasiado tarde de no haber puesto en juego todos los medios y recursos de que disponéis para contribuir a la salvación de nuestra amada España!

HASTA EL 19 DE NOVIEMBRE Sacrificios, trabajo, abnegación. Todo ¡por la Religión y por la Patria!

¡Mujer burgalesa, vota íntegra la candidatura de Derecha Central Agraria!

Billetes kilométricos

A partir del 1.º de noviembre próximo se despacharán en la Estación del Norte de Burgos los billetes de L. tarifa especial 100 llamados kilométricos, evitándose de este modo las molestias y retrasos que representaba el tener que solicitarlos en esta estación, la que los pedía a Madrid, tardando ya varios días en ser entregados. Oportunamente se darán las órdenes de despacho de los mismos. Según tenemos entendido las gestiones para conseguir esta mejora han sido iniciadas y llevadas a cabo por el

## PUNTADAS

¡Hombre! No es que quiera subir; es que cómodamente me dejó encharcar. Es poco trabajo, Harlo he brujuleado hasta estar bien «colocado», desde Primo de Rivera, pasando por Villarias, Guiltare, Solsona, Manteca, Bosque... Vamos, que soy aceptable.

Conque de Valladolid y a... Burgos. ¿Tan mal le quieren en su casa y tanto le «dita» el Arlanzón? ¡¡Qué dirá el Pisurgall!

—Está usted equivocado. No soy de Vitoria (aunque me «decoito» con barba). Soy de Burgos, labrador teórico en mi juventud. Hoy me dedico a dar... «sedab» a los que me siguen, ya. ¡Arriba como se pueda!

De modo es que los acopios de piedra para carreteras, explanaciones, etc., etc., son signos inequívocos de «Fiebre Agrícola».

¡¡Santa Orla me valga!! ¡¡Como «modernizamos» la agricultura.

—¿Me das un puesto? —No. —¿Me uno? ¿Me separo? —Es igual. Al fin según «soflamos» lo que resulte será de «otro rápido» y se puede esperar «colocado» bien la escalera, con más antelación los anuncios ya... ¡arriba limón!

GABRIEL SALA DENTISTA Almirante Bonifaz, núm. 4

## Candidatura agraria burgalesa antirrevolucionaria, de coalición central de derechas

(Por orden alfabético de apellidos, para evitar pretericiones, publicamos esta candidatura)

- Don Tomás Alonso de Armiño.
- “ Ramón de la Cuesta.
- “ Francisco Estévez Rodríguez.
- “ Aurelio Gómez González.
- “ José Martínez de Velasco.

## Aliron PARA ABRILLANTAR SUELOS Y MUEBLES

Banquete homenaje al señor García de los Ríos

Ayer, en uno de los salones del Palacio provincial se celebró un banquete con que los diputados y empleados obsequiaban al exsecretario don Pedro Jesús García de los Ríos con motivo de su jubilación.

En la presidencia de la mesa tomaron asiento el homenajeado que tenía a su derecha al Gobernador civil señor Espinosa y a su izquierda al señor presidente de la Diputación don Domingo del Palacio, asistiendo 42 comensales.

Al descorcharse el champán, el señor del Palacio, en un elocuente y breve discurso ofreció al banquete al señor García de los

CLINICA DENTAL  
 EUSEBIO MORANCHEL Y SOBRINO  
 EUSEBIO MIGUEL  
 Consulta de 10 a 1 y de 4 a 8  
 ESPOLON, 2 y 4

## Oficina de información de Unión Central de Derechas

Para cuantos datos, consultas, dudas o investigaciones respecto a las elecciones próximas se deseen resolver, se advierte a todos los electores de derechas de Burgos y la provincia que se ha establecido una oficina de información electoral en la calle de Santander, 12 (bajo), teléfono 152.

Toda persona derechista está obligada a ir a dicha oficina, para asegurarse de que todos sus familiares tienen voto, y para informarse del Colegiado en que han de votar, pues con la nueva distribución de secciones, existen muchas modificaciones, de todas las cuales se dará exacta razón en la citada oficina de información.

# Écos de la vida local

## Radio Castilla (E. A. J.-27)

Programa para esta noche de nueve y media a diez y media.

1. Nota de sintonía.
2. Cotización de bolsa.
3. Boletín meteorológico.
4. «El Huésped del Sevillano». Las Lagarteranas, Paquita Alcaraz y coro.
5. Idem. «Canción de la espada», Ricardo C. Lara y coro.
6. Château Margaux (Caballero). Vals cantado por la señorita Elena Fons.
7. «La Dolores» (Bretón). Jota. Banda Municipal de Barcelona (dos partes).
8. «Ernanis» (Verdi). «La vedremo». Ricardo Sfraciarri.
9. Idem. «de verdi anui mio». Idem.
10. «Los de Aragón». (Llorente y Serrano). «Agüita que corre al mar». Tino Folgar.
11. Idem. «Los de Aragón». Idem.
12. «Rapsodia húngara núm. 2». (Liszt). Orquesta Sinfónica de Filadelfia. (Dos partes).
13. Noticias de última hora.
14. Himno Nacional.

No hay otra candidatura oficial central de derechas que la que aparece en estas columnas.

Los cinco candidatos que recomendamos pueden y deben salir triunfantes. Para ello basta.

### Disciplina en la votación

Votad disciplinadamente. Las graves circunstancias en que se ve la Religión, la Propiedad, la Familia, el Orden, el Trabajo y la Patria así lo exigen.

La disciplina es de absoluta necesidad.

### Tesorería de Hacienda

De conformidad con lo preceptuado en el vigente Estatuto de Recaudación, el día 1.º de Noviembre próximo queda abierta en toda la provincia la cobranza de todas las contribuciones o impuestos que pertenecen al cuarto trimestre del actual ejercicio de 1933.

## Inauguración del Centro de Caballeros Católicos

Ayer domingo, a las siete de la tarde, se inauguró y bendijo el nuevo centro de Caballeros Católicos, que, como se sabe, está instalado en la calle de San Juan, 48 y 50, segundo. Asistió el acto gran cantidad de público.

El presidente del Centro señor Martínez Varela agradeció a todos los presentes su asistencia al acto de inauguración y bendición, y seguidamente leyó una documentada memoria el secretario señor Gonzalo Soto.

Evoca los días felices en que el centro se hallaba instalado en la calle de la Concepción, con vida próspera, gracias al número de sus socios.

Más tarde, debido a las necesidades del Centro, este se instaló en el edificio que ocupaba la Compañía de Jesús, enclavado en la calle de la Merced.

En febrero de 1932, el delegado de Hacienda se incautó en nombre del Gobierno de todos los enseres del centro, cediéndoles al mismo a título de alquiler.

Se protestó energicamente de tal medida, aunque no se consiguió nada.

En tal estado de cosas transcurrió el año 32, y en el 33 se incendió el edificio del Centro, incautándose el Estado de todos los muebles del mismo.

Se hicieron innumerables gestiones acerca del patronato de incautación y por fin fueron entregados los muebles incautados, instalándose el Centro en el lugar que hoy ocupa. Agrega que se han cedido unas habitaciones a la Asociación Católica de Padres de Familia.

Termina diciendo que la Asociación es extraña a toda discusión política.

Seguidamente el P. Arámburu exhortó a los allí reunidos a perseverar, luchando como hasta ahora para que el Centro de Caballeros Católicos tenga una vida próspera. Finalmente hace patente su satisfacción por ver unidos a los Caballeros, Padres de Familia, y a la juventud estudiosa.

Después el P. Arámburu bendijo los locales del Centro y seguidamente se obsequió con un pequeño refrigerio a los allí presentes.

**A. RETES**  
PINTOR  
Sanz Pastor, 4

## Teatro Principal

### Dos estrenos más: «Xuanón» y «Azabache»

Con la primera de estas obras, representada el sábado, y con la segunda, puesta anoche para despedida de la compañía, prosigue el maestro Moreno Torroba su labor de regeneración de la zarzuela española. Con igual sistema y criterio técnico semejante a los de «Luisa Fernanda», las ha pensado y construido el ilustre compositor musical. Acompañado también de la fortuna, si no en el mismo grado que en ésta, ha conseguido realizar en aquella una creación artística elevada y brillante. El ambiente de ambas—Asturias y Andalucía—discreta y reflejado por los respectivos figurantes—José Ramos Martín en «Xuanón» y los señores Quintero (Pascual) y Guillén en «Azabache»—ha sido recogido por el señor Moreno Torroba en el pentagrama de magistral manera. La dulzura melancólica del paisaje y el alma asturiano; el fuego, la pasión y el fatalismo papirantes en los sentimientos de la gitana, surgen con vivo relieve y profunda significación a través de la música, inspirada y veraz, del señor Torroba. No se ha olvidado tampoco éste de atender a la matización humorística que determinados momentos de la farsa demandaban, y así, han resultado en una y otra obra algunas páginas de gracioso ritmo y garbosa expresión con las cuales adquiere una indispensable y una agradable amenidad.

Audiendo al trabajo de los figurantes, se dirá que, sin grandes pretensiones, resulta sumamente meritorio. De sencillo argumento y ligera acción—más ingenua en «Xuanón», con más alicientos cómicos en «Azabache»—exhiben las dos una forma pura y adecuada a su fin.

De la interpretación podrían repetirse los juicios laudatorios que para la totalidad de la compañía desde aquí se han hecho, todos, absolutamente todos, estuvieron a notable altura, lo mismo en el terreno musical que en el aspecto declamativo. Y a los nombres ya citados señoras y señores Pérez Carpio, Planas, Galindo, Arenas, y señores Lore, Marqués, Hernández y Carrasco, hay que añadir los del magnífico barítono y gran actor Francisco Arías y el del señor Estévez, extraordinariamente acertados en la obra de anoche.

J. L.

Según nos indica la empresa del Teatro Principal, este año, bien a pesar suyo, no se representará la obra de Zorrilla, don Juan Tenorio, por haberse sido imposible contratar una buena compañía, como eran sus deseos.

**Lea usted**  
En Sección Económica, anuncios de artículos que ofrece Ignacio Palacios, almacén de coloniales, vinos y licores, que puede interesarle

**RELOJES DE PULSERA**  
PARA SEÑORA Y CABALLERO  
**Gredilla**  
Paloma 5ª, (Frente a la Catedral)

**Academia Comercial**  
Calle de San Juan, número 41  
Ortografía - Caligrafía - Mecanografía - Correspondencia - Taquigrafía  
Derecho Mercantil - Técnico Comercial - Documentos Mercantiles  
Cálculos Mercantiles  
Contabilidad - Prácticas Comerciales - Operaciones de Banca y Bolsa  
Idiomas - Oposiciones para el Banco de España y demás Bancos Mercantiles de la Nación, etc. etc.

**PRIM ORTOPÉDICO EN BURGOS**  
El famoso ortopédico de Madrid (Preciados, 55) recibirá en BURGOS el día 5 de NOVIEMBRE, en el HOTEL NORTE y LONDRES (de 9 a 2).

**HERNIADO**  
Setenta años de seriedad profesional, nos obligan a tratar con equidad a nuestros favorecedores. El aparato anatómico-mecánico creado, es el único y de completa adaptación y cómodo. Garantizamos la contención de su HERNIA, encuzándola a la curación sin peligros.

En el precio, de nuestro completo tratamiento, que oscila de 100 a 250 pesetas, van incluidos los arreglos de averías relacionadas con el buen funcionamiento, y cuantas visitas deseen hacernos.

**Niños herniados**  
Curan todos sin excepción en seis meses. Precio: de 50 a 100 pesetas.

PIERNAS ARTIFICIALES, por tendones compensadores.  
CORSETS ORTOPÉDICOS para desviaciones, mal de Pott, aparatos para PIERNAS Y PIES TORDIDOS, TUMORES BLANCOS PARÁLISIS, FAJAS para vientres abultados estómagos y riñón caídos, etc.

## CALEFACCIONES, Ventilación — Saneariento.

**José Góngora Visconti**  
Ingeniero Industrial - Diplomado de la Escuela Nacional de Sanidad  
Aparicio y Ruiz, 12 - Teléfono 376

## La festividad de Cristo Rey

En todas las iglesias del Arzobispado, según los deseos de Su Santidad y la circular de nuestro Esmo. Prelado, se ha celebrado ayer la fiesta de la Realeza de Cristo.

En el Santo Templo Metropolitano por la mañana hubo misa solemne y por la tarde, a las cinco y media, después de exponer el Santísimo y rezada la estación y el santo rosario, predicó acerca de la oportunidad de la fiesta de Cristo Rey, el M. I. Sr. D. Félix Arrarás, canónigo magistral de la S. I. C.

Tomó como texto el Salmo del Rey Profeta «Coeli enarrant gloriam Dei», y terminó tan solemne fiesta con las letanías del Sagrado Corazón y reserva de S. D. M., oficiando el M. I. Señor don Emilio Rodero Reca.

## Notas necrológicas

Ayer mañana, a las nueve, en la Capilla del Hospital de San Juan, se celebró el entierro de don Toribio González Santillán, padre de don Esteban González del Álamo, cristiano y muy laborioso fanatismo de EL CASTELLANO.

Al entierro fué concurridísimo, viniendo gentes de todas las clases sociales, como prueba del afecto al anciano muerto y a su hijo don Esteban. Este en unión de sus hermanos políticos don Juan y don Santiago Tordeabe y su primo don Rafael y de don Francisco Estévez Rodríguez, exiputado a Cortes por Burgos y director propietario de EL CASTELLANO, presidieron el duelo; siendo éste despedido en Las Siervas de Jesús.

En varios automóviles se trasladaron al cementerio los familiares y varios amigos; y don Francisco Estévez acompañó en su automóvil al hijo del difunto hasta el cementerio y permaneciendo allí durante las plegas y respuestas, hasta después de inhumado el cadáver.

Al entierro concurrió todo el numeroso personal que compone la redacción, administración, imprenta y talleres de los periódicos católicos EL CASTELLANO y «El Defensor de los Laboradores».

Esta mañana con gran concurrencia de fieles se ha celebrado el funeral por el eterno descanso de su alma en la misma Capilla.

Descansa en paz el cristiano anciano; y rogamos a nuestros lectores pidan a Dios Nuestro Señor por su alma. A su viuda doña Gervasia del Álamo, su hijo el excelente obrero fanatismo de EL CASTELLANO don Esteban González del Álamo, hija política y demás familia, acompañamos en su natural afición.

## La Sociedad Burgos F. C.

Ayer como estaba anunciado se celebró la junta general ordinaria de la Sociedad «Burgos F. C.» siendo el principal asunto tratado el arrendamiento del «Campo de deportes» y los socios demostrando su afición, acordaron elevar las cuotas, estipulando también cantidad para lograr dicho fin; ahora el señor Munguía tiene la palabra para que el futbol burgués resurja de una vez, demostrando al mismo tiempo que existe una afición capaz de sostener un buen equipo; nosotros creemos de antemano que el señor Munguía como amante del deporte ha de cooperar para que las esperanzas de la afición no se vean fallidas.

Deportistas industriales y demás clases en general asociados en la Sociedad Burgos F. C. porque ello sería beneficioso para vosotros y para Burgos.—Unos amantes del deporte.

## Pagaduría Militar de la Sexta División Orgánica

Señalamientos de pagos del mes de octubre de 1933.  
Día 1 de noviembre, de 16,30 a 18,30, todo el personal de las diversas Armas, Cuerpos y disponibles.  
Día 2, de 10,30 a 12,30, id. id.

## Notas de Sociedad

### BODA

En la iglesia parroquial de San Lorenzo el Real, de esta ciudad y ante el altar de las Hijas de María, han contraído matrimonio, a las once y media de la mañana de hoy, don Román Santillana Madrid y la distinguida joven Irene del Pozo López.

Bendijo la unión el señor cura párroco don Andrés de la Iglesia.

Actuaron de padrinos la bella y distinguida señorita Pilar Fernández-Villa y Dorbe y el conocido industrial de esta plaza don Pablo Carredo, concejal del Excmo. Ayuntamiento.

La boda se celebró en familia y los invitados fueron obsequiados con un suculento banquete en el Restaurant Castilla.

Desearnos a los nuevos esposos muchas felicidades en su nuevo estado.

### NECROLOGICAS

Al cumplirse el primer aniversario del fallecimiento de doña Nicolasa Enriquez, viuda de Gonzalo, reteramos nuestro sentido pésame a sus hijas Sor Celestina (Hija de la Caridad) y doña Modesta, así como al resto de su apreciable familia.

También se cumple el primer aniversario de la muerte de doña Vicenta Pallarés Moliner, viuda de Egulagaray, ocurrido en León.

A sus hijos y demás familia reteramos nuestro sentimiento.

### Noticias varias

Al vecino de Pampliega Abilio Hernández Martín, de 59 años, cantero, se robaron la noche del sábado último de un corral, doce gallinas, doce pollos y un gallo.

Se cree que las aves fueron cargadas en una camioneta que marchó por la carretera de Villalquién.

La vecina de la casa número 6 de la calle de Avellanos, Rainelda Fernández Manzanares, de 38 años, ha denunciado en la Comisaría que, al regresar anoche a las siete a su casa se encontró con la puerta de su habitación violentada, y en las habitaciones todos los muebles y enseres en desorden.

Notó la falta de un reloj de pulsera de oro de señora valorado en 125 pesetas y unas botijas y otros efectos de escaso valor.

Se ignora quien puede ser el autor del hecho.

Los guardias municipales números 49 y 50, observaron esta madrugada al pasar por la calle de Santa Cruz que la puerta del establecimiento de vinos y comestibles establecida en la misma calle número 3, propiedad de Nicolás Santamaría, presentaba señales de violencia como agamente los trafofondos del candado.

Los guardias hicieron una inspección por las inmediaciones, y en el cruce de la calle de Santa Clara y San Pablo detuvieron a un individuo sospechoso, que llevado a la Comisaría dijo llamarse Juan Robles González, de 46 años, chófer, natural de León, añadiendo que había venido a esta ciudad en busca de trabajo.

Negó ser el autor de la fractura de la puerta del establecimiento en cuestión. Avisado el dueño de la tienda no pudo falta alguna.

El detenido ha sido puesto a disposición del Juzgado de Instrucción.

A las cinco de la madrugada última ha sido asistido en la Casa de Socorro Julián Martínez Santamaría, de 30 años, con domicilio en Santa Clara, 64 de una herida contusa a cogajo en un párpado, de unos diez centímetros de extensión de pronóstico reservado, que según manifestó el herido se la causaron unos amigos en el barrio de San Pedro de la Fuente al tirarle inconscientemente al suelo.

UROSCOLVINA, es de efectos sorprendentes en el reuma, gota, cálculos, artritias, etc., etc.

## Sección de Estadística

### REGISTRO CIVIL.

Nacimientos.—Luis López Justa, Adolfo Menéndez Martínez de Murgia, Narcisca Aza Villalval, María Gómez Ilari José Esteban Merino.

Fallecimientos.—Catalina Gómez Arcanada, de Burgos, 57 años, San Cosme, número 44.

Rosario Salazar Sobrón, de Ribera de Baldayo, 40 años, Hospital Provincial.

Tomás Santos Fernández, de Villabilla, 73 años, Casa Caridad.

Juana Hortiguera Bañares, de Bilbao, 15 años, Hospital Provincial.

Ricardo Riaño Torres, de Cerezo Riortón, 2 años, Hospital Provincial.

Román Ruiz Villanueva, de Los Balbases, 68 años, Victoria 17.

### Buñuelos

de viento y rellenos

### Huesos de santo

Indiscutiblemente los mejores en

### Confiterías "Viena"

**Coliseo Castilla**  
Mañana, a las siete y cuarto, ESTRENO de la gran producción:  
**EL IDOLO**  
Un lujoso drama difícil de precisar por no saber si habla la ciencia o la locura. Interpretada por JHON BARRYMORE, MARIAN MARSCH y CARMEL MYERS.  
MUY PRONTO; ESTRENO de la magistral superproducción:  
**PEREGRINOS**  
Por HERIETA, CROSMAN y MARÍA NIXÓN; y  
**REBECA**  
Creación cumbre de la monísima e ingenua artista MARIAN NIXON con RALPH BILLAMY.

**PRIMER ANIVERSARIO LA SEÑORA**  
**D.ª NICOLASA ENRIQUEZ**  
VIUDA DE GONZALO.  
falleció el día 31 de Octubre de 1932, a los 90 años de edad, habiendo recibido los SS. SS. y la Bendición Apostólica de S. S. (Q. E. P. D.)  
Sus hijas, Sor Celestina (Hija de la Caridad) y doña Modesta, (viuda de Serrano); y demás familia,  
Ruegan a sus amistades la encomienden a Dios Nuestro Señor en sus oraciones  
Las misas que se celebren en el altar del Santísimo Cristo de la Parroquia de San Otil, Abad, mañana martes, desde las ocho a las once; y en el altar de la Virgen del Carmen del Convento de los PP. Carmelitas, a las siete y siete y media; así como las que se celebren en la Capilla de los Hijos de la Caridad, del manicomio de Valladolid, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.  
Burgos 30 de Octubre de 1933.  
Hay concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.

**PRIMER ANIVERSARIO**  
ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE  
**LA SEÑORA**  
**D.ª Vicenta Pallarés Moliner**  
Viuda de Egulagaray  
que falleció en León el día 31 de Octubre de 1932, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S. (D. E. P.)  
**SUS HIJOS Y DEMAS FAMILIA,**  
Ruegan una oración por la finada.  
Todas las misas que se celebren en la capilla del Santísimo Cristo, de ocho a doce, inclusive, el día 31 de los corrientes, serán aplicadas por su eterno descanso.  
Burgos 30 de Octubre de 1933.

INFORMACION TELEGRAFICA Y TELEFONICA

Edición de mediodía

DEPORTES

Jornada futbolística de ayer

Madrid 30.—Ayer finalizaron los campeonatos regionales de fútbol...

En Logroño, el titular batió fácilmente al Irún por tres goles a cero.

En Logroño, el titular batió fácilmente al Irún por tres goles a cero. Marcaron los goles Toledo en el primer tiempo y Calero y Luisín en la continuación. Arbitró Cortés.

En Palas de la Reina, el titular consiguió su única victoria en el campeonato catalán al derrotar al Barcelona por un gol a cero.

En Palas de la Reina, el titular consiguió su única victoria en el campeonato catalán al derrotar al Barcelona por un gol a cero. El triunfo fué justo y hasta pudo ser más abundante de tanto. El gol fué conseguido por Reixach. Arbitró Comorera.

conseguido por Reixach. Arbitró Comorera. Campeonato del Oeste.—Huelva El Omayra derrotó al Valverde por ocho a cero.

SAL VICHY-ETAT para hacer el agua digestiva

MADRID

De la huelga del ramo de construcción

El mitin españolista de ayer

El mitin españolista de ayer en Madrid

Madrid 30.—En el teatro de la Comedia se celebró ayer, a las once de la mañana el anunciado mitin españolista. El teatro estuvo lleno, abierto el acto, hizo uso de la palabra el señor García Valdecasas.

menzando por examinar el Contrato Social de Rousseau sobre el cual se crearon los Estados liberales que tiene por base la farsa del sufragio. El mejor destino que puede darse a las urnas electorales es romperlas. (Ovación).

PROVINCIAS

El f. c. Santander-Mediterráneo

El f. c. Santander-Mediterráneo

Córdoba 30.—El ministro de Obras públicas ha dicho a los periodistas que va a ser designado el ingeniero señor Kobalsky para estudiar el último trozo del ferrocarril Santander-Mediterráneo que está detenido en la divisoria de la cordillera cantábrica.

La divisoria cantábrica que es el trozo que falta por hacer en el Santander-Mediterráneo, se extiende desde el pueblo Ciudad hasta Santander y supone un desnivel de unos 800 metros en 20 kilómetros.

El día tradicionalista

Pamplona 30 (12 m).—Ayer domingo se celebró en Villada el día tradicionalista, asistiendo numerosos vecinos de los pueblos de la provincia.

EXTRANJERO

Fallece el señor Painlevé

Discurso de Hitler

Berlín 30 (12 m).—En Stuttgart habló ayer el vicescanciller Hitler quien atacó duramente al Tratado de Versalles y al marxismo.

se acordó que los funerales sean de carácter nacional. Se celebrarán el 4 de diciembre y después se trasladará el cadáver al panteón nacional.

Destile de excombatientes

Bruselas 30 (12 m).—Se ha celebrado el tradicional desfile de los excombatientes. Desfilaron más de cincuenta mil asistiendo al desfile el Rey y el príncipe Leopoldo.

Mallazgo de bombas

Viena 30 (12 m).—La policía ha encontrado en Salsburgo varias cajas que contenían bombas y propaganda nacionalsocialista. Dichas cajas habían sido enviadas desde Baviera a esta ciudad, habiendo entrado de contrabando. Han dirigidas a significados elementos del partido nacionalsocialista austriaco.

Fallece Paul Painlevé

París 30 (12 m).—A las cinco y veinte de la mañana de hoy ha fallecido el expresidente del Consejo de ministros francés monsieur Paul Painlevé.

Movimiento antisemítico en Jaffa

Jaffa 30 (12 m).—La situación sigue grave. Esta mañana, los manifestantes pretendieron que cerrasen las tiendas de los comerciantes de la ciudad.

La situación en Cuba

Habana 30 (12 m).—Se ha desarrollado una epidemia de malaria, haciendo la situación cada vez más difícil. Gran parte de las gentes esperan que vuelva de nuevo a gobernar Céspedes, ayudado del Gobierno yanqui.

Muy interesante!

Con extraordinaria rapidez se realizan gestiones e informes en Ministerios, Centros oficiales y particulares. Se envían certificados de penales, urgentes, a 9 pesetas. Certificados de últimos voluntades y de nacimientos.

R. NIETO Tutor, núm. 48 - MADRID

SASTRERIA Elías López Marcos ESPOLON, 8 He recibido enorme cantidad de géneros de las mejores Fábricas de Sabadell y Bejar, en calidad insuperable. En estos últimos, hay dibujos magníficos.

CEMENTOS REZOLA El mejor cemento español Representación y depósito: Julio Puente Careaga ESPOLON, 2 CASA OLIVAN BURGOS

Se vende papel para envolver

RUIZ DE ALDA

Estima necesario que España cree un ideal para que la patria no se deshaga dividida por las pandillas electorales que buscan vivir a costa de los que trabajan. Invoca el ideal imperial español. La revolución que no han hecho los hombres llenos de egoísmos y que fracasó el primer año entre enchufes y automóviles oficiales hay que hacerla. Hasta ahora nos han gobernado dos partidos que tenían organización: el socialista y la izquierda, ambos antiespañoles. (Ovación indescriptible). Los partidos que les han servido de comparsa son traidores a la patria. (Nueva ovación).

Califica de vergüenza que en estos años fuera delito dar vivas a España, declara enemigo al socialismo, y dice que a los comunistas de acá al servicio del imperialismo ruso, hay que considerarlos de un estado extranjero en guerra. (Ovación enorme). Afirma que la República no tiene más misión que la de precipitar la ruina de España. (Ovación estruendosa). Hace la definición del estado corporativo y dice que fracasado el Estado liberal la sustituirá el estado totalitario. Añade que los españoles son partidarios de la acción directa defensiva y ofensiva para conquistar el poder total y crear una España grande rehaciendo el patrimonio de nuestros padres para entregarlo reconquistado a nuestros hijos. (Ovación y prolongados aplausos).

PRIMO DE RIVERA Pronuncia un elocuente discurso, co-

Lo que dice Araquistáin

Madrid 30 (12 m).—En la sala teatro de la Casa del Pueblo, dió ayer una conferencia Luis Araquistáin, que habló sobre la historia del derrumbamiento del socialismo alemán.

Un discurso de Ortega y Gasset

Madrid 30 (12 m).—Ayer, en la sala de fiestas del Metropolitano habló Eduardo Ortega y Gasset que dijo que no serán sólo las derechas las que exigirán responsabilidades a los gobiernos republicanos que no cumplieron con su deber, sino también los propios republicanos. Añadió que la obra de la República no ha fracasado porque haya fracasado Azana.

Amenazan con la huelga general

Madrid 30 (12 m).—Durante todo el día de ayer y a causa de no haberse solucionado la huelga del ramo de construcción se amenazó con la huelga general de todos los oficios de no resolverse rápidamente la huelga mencionada.

A. NIETO Compra de ORO

le ofrece una oportunidad para amueblar su casa a un precio increíble, con motivo de la apertura de su nuevo almacén de muebles sólidos de calidad y elegancia.

A. NIETO MONEDA, 9 BURGOS No compre aparato sin conocer los nuevos tipos «1934». Modelos desde 228 a 8.600 pesetas. Demostración y catálogos Eustasio Villanueva PLAZA MAYOR, 48 Representante de las marcas : : : más acreditadas : : : VENTA A PLAZOS

Los mejores carbones

Carbón de piedra de Asturias, Antrochias de las Minas propiedad de la Casa en Bembibre, Granza especial para cocinas y calefacciones. Cok metalúrgico. Todos inmejorable calidad. En los almacenes de la señora VIUDA DE QUINONES. Los pedidos, Conflería de Royalty, Oranja Tudanco, Afiliador de la Plaza de Prim y a los teléfonos números 76 y 120

Jarabes para refrescos Zumos de naranja y limón Viuda de V. Aguaron.-A Bonifaz, 27

FÁBRICA DE PAÑOS Y NOVEDADES DE LANA Y ESTAMBRE

Especialidad en merinos para manteos BAYGUAL Y LLONCH SUCESOR SABADELL DESPACHO: CALLE DE YLLA, 56

ELECTRICIDAD GENERAL

Antonio Vega Arce instalaciones eléctricas. Reparación de toda clase de maquinaria eléctrica y de instalaciones y dinamos de automóvil.

Taller "Garages Tárrega" AVISOS: San Lorenzo, 26 (frutería) San Pablo, 24 (telégrafo) Santander, 54 (relojería.)

DOLORES, GOLPES, CONTUSIONES, REUMA, CURA Embrocación Hércules Sencillamente admirable

Edición de esta noche

MADRID

Dice el ministro de la Gobernación Asamblea de la Cruz Roja

Asamblea extraordinaria de la Cruz Roja

Madrid 30 (4 t).—Ayer se celebró la asamblea extraordinaria de la Cruz Roja, seguida de una exposición de maquetas modernas, para el transporte de enfermos. Por la noche se obsequió con un banquete a los jefes, oficiales y camareros de Madrid y provincias.

Un banquete en honor de los oradores del mitin españolista

Madrid 30 (4 t).—Se ha celebrado un banquete en honor de los oradores del mitin españolista de ayer. Asistieron seiscientos personas.

El señor Taruduchi leyó las adhesiones numerosísimas y dijo que se había acordado suprimir los dos cursos, pues después del mitin de ayer, sólo quedaba obedecer a los órdenes del triunvirato.

Manifestaciones del ministro de la Gobernación

Madrid 30 (6 t).—El ministro de la Gobernación ha manifestado que asistió a la clausura del Congreso del Cáncer. Dijo que el día de ayer transcurrió con absoluta tranquilidad. Incluso en el mitin fascista el orden fué cumplido. Antes se defuó a varios individuos que llevaban pistolas y porras.

Quitó importancia a lo ocurrido en el mitin que en Calahorra intentó celebrar el señor Maurá, aunque éste se halla disgustado. Las interrupciones se debieron a la mala organización.

Dijo que Maurá dirigió censuras al gobernador por lo ocurrido. Calificó el acto de Valencia como de verdadera apoteosis. Desmintió el rumor de la huelga general en Madrid con motivo del paro del ramo de construcción, pues creía que se llegaría a un acuerdo.

Clausura del Congreso del Cáncer

Madrid 30 (6 t).—Ayer tuvo lugar la clausura del Congreso del Cáncer. Hablaron los delegados extranjeros de Alemania, Inglaterra y Estados Unidos.

Al final pronunció un discurso el doctor Cardenal y luego habló el ministro de la Gobernación, que saludó a las naciones

representadas en el Congreso, eligiendo los tribunos llevados a efecto.

A las doce de la mañana se obsequió con un pergamino, en el cual van los escudos de todas las provincias españolas, al director de Beneficencia, señor Tuñón de Lara. Después se organizó un banquete en su honor.

Una nota del ministerio de Trabajo

Madrid 30 (6 t).—En el ministerio de Trabajo han facilitado una

PROVINCIAS

Mitin maurista interrumpido

Suscripción para los damnificados por los temporales de Guipúzcoa.—Noticias de Bilbao y Barcelona

Mitin social agrario

Avila 30 (4 t).—En el pueblo de Piedrahíta se celebró un mitin social agrario, al que asistieron elementos de la Casa del Pueblo. Teodoro Macías atacó duramente a los socialistas llamándolos embaucadores y estafadores del pueblo. Los señores Medina de Toghores y el marqués de Albaida excitaron a votar a las derechas en bien de España.

Mitin socialista

Alcázar de San Juan 30 (4 t).—Comunicación de Tomelloso que en aquella localidad se celebró un mitin socialista, que fué constantemente interrumpido. Al hablar el candidato a Cortes socialista Cardenoso, arrojaron las interrupciones y protestas con los gritos de fuera los enchufistas! abajo los embaucadores que de nuevo quieren volver a engañarnos!

Después, gran parte del público abandonó el local por creer que uno de los asistentes se había sacado un arma de fuego. El alcalde señor Urbide, intentó calmar los ánimos pero no lo consiguió, terminando el acto en medio de gran excitación.

Noticias de Bilbao

Bilbao 30 (4 t).—En el Jurado mixto de Prensa se ha seguido

nota en la que se dice que se ha entregado al ministro una nota sobre las bases del uso y del vestido. Agrega que en la próxima semana quedarán terminadas dichas bases.

Un suicidio

Madrid 30 (6 t).—En la Cárcel Modelo se suicidó ayer, arrojándose por una ventana al patio Jesús Pina, que días pasados asesinó a su amante.

Riña sangrienta

Madrid 30 (6 t).—En la Ronda de Segovia se hallaba ayer el matrimonio formado por Modesto Díaz y Ana Gá cuando llegaron varios partantes a visitarlos. Por cuestiones familiares riñeron y un sujeto llamado Pablo García, acometió con un cuchillo al matrimonio. El marido resultó muerto en el acto y la esposa quedó en estado gravísimo.

Se acudirá prontamente a remediar la situación de los damnificados y el Estado aportará a la lista de suscripción abierta la cantidad de quinientas mil pesetas.

Un acto de afirmación libertaria

Zaragoza 30 (4 t).—Ayer se celebró en la plaza de toros un acto de afirmación libertaria, al que asistieron unas seis mil personas. Los oradores se pronunciaron por la anarquía y el comunismo y atacaron a las fuerzas de orden público. Aconsejaron a los concurrentes a no votar, pero de hacerlos antes que a los socialistas, a los fascistas.

Se ha celebrado la segunda asamblea de la asociación feminista aragonesa, acordándose votar la candidatura de las derechas.

Niños atropellados por un auto

Ferrol 30 (4 t).—Cuando un automóvil se dirigía a Santiago, a causa de la excesiva velocidad que llevaba atropelló a un grupo de niños, que salían de la escuela, y que jugaban en el centro de la carretera. Resultó muerta la niña de seis años, Isolina Alberti y fué recogido moribundo Arturo Bolano, de cinco. Resultaron heridos otros dos niños más.

Se ha producido un incendio intencionado en una propiedad del ganadero Antonio Galazo, sin que nada pudiera salvarse. La Benemérita busca a los autores.

Explosión de una bomba

Barcelona 30 (4 t).—A las once de la mañana hizo explosión una bomba en el paseo de Gracia, en

Ayuntamiento de Burgos

ANUNCIO  
Acordada por este Ayuntamiento la provisión de una plaza vacante de practicante de la Beneficencia municipal, con destino en la Casa de Socorro, se hace público por medio del presente con el fin de quienes deseen optar a ella puedan presentar sus instancias y documentos correspondientes hasta las doce del día 31 de diciembre próximo, todos los días laborables, durante las horas de oficina, en la Secretaría de la Corporación, con sujeción a las condiciones que en la misma se hallan de manifiesto.

Burgos 27 de octubre de 1933.— El alcalde accidental, M. Santamaría.

Acción Nacionalista Vasca ha acordado ir a la lucha con el Partido Nacionalista Vasco.

Los comunistas han sustituido a Ramón Casanellas en la candidatura comunista, por Facundo Perezagua.

Se han reunido los radicales socialistas, acordando que Marcelino y Azala vayan juntos en candidatura con Prieto y Zugazagoitia.

San Sebastián 30 (4 t).—El ministro de Instrucción, acompañado del gobernador y otras autoridades visitó Rentería para enterarse de los daños causados por los últimos temporales. También estuvo en Irún en donde visitó a los heridos que se encuentran en el Hospital.

Asimismo realizó una visita a factoría de la Campsa, llegando a San Sebastián magnamente impresionado de la magnitud de la catástrofe.

Se acudirá prontamente a remediar la situación de los damnificados y el Estado aportará a la lista de suscripción abierta la cantidad de quinientas mil pesetas.

Zaragoza 30 (4 t).—Ayer se celebró en la plaza de toros un acto de afirmación libertaria, al que asistieron unas seis mil personas. Los oradores se pronunciaron por la anarquía y el comunismo y atacaron a las fuerzas de orden público. Aconsejaron a los concurrentes a no votar, pero de hacerlos antes que a los socialistas, a los fascistas.

Se ha celebrado la segunda asamblea de la asociación feminista aragonesa, acordándose votar la candidatura de las derechas.

Ferrol 30 (4 t).—Cuando un automóvil se dirigía a Santiago, a causa de la excesiva velocidad que llevaba atropelló a un grupo de niños, que salían de la escuela, y que jugaban en el centro de la carretera. Resultó muerta la niña de seis años, Isolina Alberti y fué recogido moribundo Arturo Bolano, de cinco. Resultaron heridos otros dos niños más.

Se ha producido un incendio intencionado en una propiedad del ganadero Antonio Galazo, sin que nada pudiera salvarse. La Benemérita busca a los autores.

Barcelona 30 (4 t).—A las once de la mañana hizo explosión una bomba en el paseo de Gracia, en

ANUNCIO  
Acordada por este Ayuntamiento la provisión de una plaza vacante de practicante de la Beneficencia municipal, con destino en la Casa de Socorro, se hace público por medio del presente con el fin de quienes deseen optar a ella puedan presentar sus instancias y documentos correspondientes hasta las doce del día 31 de diciembre próximo, todos los días laborables, durante las horas de oficina, en la Secretaría de la Corporación, con sujeción a las condiciones que en la misma se hallan de manifiesto.

Burgos 27 de octubre de 1933.— El alcalde accidental, M. Santamaría.

Los trozos comprendidos entre las calles de Provenza y Rosellón. Unos desconocidos rompieron una ventana arrojando el artefacto al interior de un almacén de maquinaria agrícola propiedad de David Ferrer, significando miembro de Acción Catalana. La explosión causó daños en la maquinaria y otros enseres.

Se supone que el atentado está relacionado con el conflicto existente de extracción de arena.

Valencia 30 (4 t).—A las ocho y veinticinco de la mañana de ayer, llegó el tron presidencial que viajaba S. E. el presidente de la República.

En la estación se hallaba el elemento oficial.

El señor Alcalá Zamora siguió hasta llegar a la Capitanía general, donde se hospedó.

Después de descansar allí breves momentos, dirigióse al puerto para presenciar el acto del desembarco de los restos de Blasco Ibañez.

El «Jaime I» llegó a las tres de la madrugada, pero por no serle posible entrar en el puerto, permaneció fuera de éste hasta las ocho de la mañana, en que atracó en el muelle llamado de Poniente.

Allí se habían levantado tres tribunas, una para el presidente y su séquito; otra para las Delegaciones extranjeras y Embajadores de Francia y los Estados Unidos, y otra para el Ayuntamiento, Diputación y demás Corporaciones.

Llegado el momento de desembarcar los restos, levantóse el pesado fúnebre con una grúa y en el instante de elevar el ataúd los buques de guerra dispararon 21 cañonazos, las tropas presentaron armas y las bandas tocaron el Himno de Riego.

También se dieron suelta a multitud de pajaritos y 20.000 pautinas. Entretanto, los aviones «chidros» volaron sobre el puerto.

Colocado el féretro en tierra, la marinería formó paralelamente a éste, que fué llevado ante Su Excelencia, se retiró de contemplarlo, donde quedó aguardando con su séquito a que se le avisara el momento preciso en que el cortejo atravesara el Puente Nuevo para incorporarse a la comitiva, como así lo hizo.

Clamoroso «exilio» de Maurá  
Calahorra 30 (6 t).—Para ayer estaba anunciado un mitin maurista en esta ciudad. Al acto asistió muy poca concurrencia. Al levantarse a hablar Maur, un sujeto gritó: ¡Acuérdate de los 108 muertos!

Con este motivo se produjo un escándalo enorme, acometidos los espectadores a paños y botelladas y entonces el delegado de la autoridad tuvo que suspender el

acto. El gobernador quitó su fianza a lo ocurrido.

Barcelona 30 (6 t).—Se corre el rumor de que esta tarde lucharán un duelo Ayudado y el director de «De Negro», don José María Puig. Se dice que Ayudado ha nombrado a Companys y Dencás. Puig se ser que en las altas esferas se inclinan a gestiones para que el Planas declare la honorabilidad de Guad y de su esposa, con objeto que todo termine amistosamente. Se asegura que esta tarde o en primeras horas de mañana, tendrá lugar dicho duelo.

Lo que dice Lerroux  
Valencia 30 (6 t).—Se ha celebrado un acto por el partido radical en que tomó parte el señor Lerroux. Desde hace treinta años se le llama «rebebe» y seguirá siendo. Dice que se le preguntado si el partido radical está dispuesto a pactar con el partido socialista a lo que contestó que ninguna de las maneras. Afirmito que los socialistas llegaron al Poder por aprovecharse en beneficio propio. Calificó de posibilistas a los socialistas, propuso que se marcharan y se viera de que no lo hacia, levantó bandera contra ellos.

Afirmó que según datos fidedignos que le han sido facilitados, por los gobernadores de provincias, hay varios alcaldes licenciados de presidio, que pertenecen al partido socialista. Sobre la moralidad de los hombres de ese partido, nada tiene que decir, pues hay que hacerles justicia.

Dijo finalmente que él no ha quemado ninguna bandera y que el partido radical está dispuesto a construir, no a destruir.

Sección financiera  
Día 30

Table with 3 columns: Deuda Ferroviaria, Serie A, C. de 25,000, and values for 96/00 and 96/30.

Table with 3 columns: Valores españoles, Cédulas Hipotecarias, and values for 87/50, 90/25, 101/18, 101/18.

Table with 3 columns: Acciones, Banco de España, Hispano Americano, and values for 556/00, 189/00.

Table with 3 columns: Cambio Internacional, Francos esterlinas, Francos suizos, and values for 47/00, 57/90, 252/75, 167/50.

Table with 3 columns: Banco Hispano Americano, Capital autorizado, Capital desembolsado, Reservas, and values for 200, 100, 54 millones de pesetas.

Table with 3 columns: CAJA DE AHORROS, Imposiciones y reintegros todos los días laborables, Sucursal en Burgos, Apartado 49.

Table with 3 columns: ¿Listed necesita trabajo?, ¿Listed necesita un obrero, un operario?, Se lo anunciaremos gratis en esta sección.

Salón Parisiana (EL CINEMA DEL SONIDO PERFECTO) Mañana, a las 7 y 1/4, exhibición de la gran película SONORA y HABLADA: Papá solterón Interpretada por la encantadora MARION DAVIES. PRONTO

Teatro Principal EL CINE DE MODA TELÉFONO, 125 MAÑANA martes A las 7:30 y 10:30 ¡Sensacional ESTRENO! EL RETADOR Por GEORGE BANCROFT Precios corrientes Pronto... Vidas íntimas por NORMA SHEARER

Banco Hispano Americano CASA CENTRAL MADRID Capital autorizado 200 millones de pesetas Capital desembolsado 100 millones de pesetas Reservas 54 millones de pesetas CAJA DE AHORROS Imposiciones y reintegros todos los días laborables Sucursal en Burgos: Apartado 49

Anuncios económicos. Ventas: Se vende máquina de plisar en Regent. Libertad 9. Bacoas solo clases de faros superiores, todos los tamaños y de larga extra. Ignacio Palacios. Tractor forson, se vende con arado propio o sin él. Informes: Carlos Cantón, Barriada Agraria Burgense, número 17. Arroz Calasparra legítimo, de Pego y Matizados, total doce clases. Cantidad precio especial. Ignacio Palacios. Vendo 144 orejas seleccionadas para criar. Informes: Vicente Manrique, Villasantino. Comedor de nogal, se vende barato. Isla 5, 3.º, izquierda. Horas de 11 a 1. Sugas esparto, para todos usos industriales y labranza. Revendedores precios especiales, solicite tarifa. Contratista obrero, rollos 125 metros todos gruesos. Ignacio Palacios. Se venden toda clase de materiales del derribo del Convento de Calatrava maderas, mechones, tarima de pino y roble, puertas, ventanas, madera para quemar, piedra, ladrillo, a precios reducidos. Informes en el mismo, Félix Villalán. Jabones, Cibeles, Chimbo, Lagarto, Fucarral, Muro, Coco, para cantidad, le interesará precio. Ignacio Palacios. Necesita Vd. cajas de caudales? Compre a la casa «Matthi Gruber». Diríjase a Luciano de Urbarri, Tinto, número 10. Tabales de sardinas frescas superiores, consulte precios para cantidad de cinco, diez y veinticinco. Ignacio Palacios. Piensas: Se desea adquirir una buena partida. Ofertas al Presidente del Sindicato de Hortiguera. Artich Galletas, precios de fábrica, existencias todas sus clases, sirvo al momento; consulte condiciones que le conviene. Marías Olibet, surtidos, tostadas buenas marcas. Ignacio Palacios. Máquinas de escribir, se venden dos, Remington y Underwood. Razón: Sanz Pastor 12, entresuelo izquierda. Conservas pescados, en aceite y escabeche, todas clases y tamaños, surtido completo, visite este almacén para apreciarlo. Gran existencia que cotizo a precios sin competencia. Artículos «Albos» precios de fábrica, consulte antes de comprar. Ignacio Palacios. Se vende automóvil perfecto uso. Bar Correos. Plaza de la República. Plan tamata, poste sano, exquisito, instantáneo a base de azúcar. Probarle es aceptarlo. Concesionario exclusivo provincia Burgos, Ignacio Palacios. Cajas de caudales «Gruber». Pida catálogos a Urbarri, Tinto, 10. Leche y Harina Lacteada «La Lechera» farmacias y droguerías, por cinco cajas precio especial. Ignacio Palacios. Se vende salamandra nueva. Cid número 26, segundo. Pimentón dulce y picante, pimienta pura, cañela calidad garantizada, sacos completos precio reducido. Ignacio Palacios. Dulce membrillo, latas varios tamaños, consulte precio indicando cantidad de compra cantidades garantizadas. Ignacio Palacios. Se vende dormitorio bueno, moderno, de caoba, compuesto de cama matrimonio, armario tres lunas, etc. Calle de Santander, 3, tercer izquierda. Horas de 8 a 8. Catálogos de cajas de caudales «Gruber», los facilita Urbarri, Tinto, 10. Venta de dos cunas yvario objetos. Sombrerera, 1, segundo. Aceituna sevillana fina; no compra sin consultar precio por kilos sueltos, de las mejores marcas. En latas completo surtido. Ignacio Palacios. RECIBOS DE PRESTAMOS.—Se venden en la Imprenta de «El Castellano». Hoteles, Fondas, conservas de todas clases, tamaños grandes Calameres, latas 2 kilos, salmón, langosta, langostinos, marca «Albos». Purés, albúa, champignon, guisantes, marca Trevijano. Solicite precios indicando cantidad compra. Ignacio Palacios. Se venden. 200 acciones de la Eléctrica distribuidora Palentina, un salto de agua y edificio en el término de Castrojeriz, antes Central Eléctrica, Vega de Barceña, un salto de agua en el Canal de Castilla, la 14 esclusa, término de Sanllorente de la Vega. Condiciones de venta, Apollar del Río, en Melgar de Fernamental. Cubas roble envidadas y nuevas superiores, todos los tamaños, depósitos de importaciones fabricantes. Ignacio Palacios. Se vende una casa, carro de bueyes y ensares, el próximo domingo en Villatoro. Se venden: cama de hierro con somier, 15 pesetas; de madera, 25 y camas cunas de hierro con muelles muy fuertes, 20 pesetas. Espolón, 28, segundo. Aceite refinado igual clase a la mejor que se recibe en latas, sueldo más económico. Aceites corrientes superiores, filtrados (único aparato en Burgos) exentos de mal gusto. Ignacio Palacios. Gruesos de hierro para cesterería, gran surtido, se venden en la Agencia «La Misericordia», Santa Clara 2. Se vende una finca con viviendas, gallineros, cuadras y terreno en el caso de Burgos. Informes: Puebla 5, 1.º. Baras, cafés, establecimientos similares, Latas anchos, navajas, almejas, boquerones, mejillones, todos tamaños, siempre existencia. Aceituna rellena superior y manzanilla fina suelta. Antes de comprar, nada le cuesta consultarlo. Ignacio Palacios. Arriendos Arriendos espaciosos local, propio bar u otra industria, amplios salones, reuniendo condiciones higiene, juego bolos. Razón: Santa Dorotea, 15, primero. Huerta: de doce fanegas de superficie, se arrienda o se vende con cuadros y habitación. Informarán: Hijos de Moliner. Pérdidas Pérdida de una «banette» de brillantes entre nueve y media y diez de la noche del domingo, desde el final del puente de San Pablo hasta la Isla 25; al que lo entregue en estas señas, tercero derecha, se le gratificará. Colocaciones Señora para asistir o para la cocina, interina o fija. Lain Calvo 36, cuarto. Se ofrece sirvienta vascongada, de 50 años, para todos monesteres. Razón: Corralejo, 4 y 5, María Algorta. Zapatero se ofrece para portaría, sin habitación o con ella. Informarán: San Lorenzo 23, zapatería. Niñera. se ofrece para casa de los padres. Razón: Plaza de San Juan, 9, cuarto. Contabilidad llevaría horas libres. Razón: Droguería Camarero.

Vertical text on the right edge of the page, partially cut off.

ulo de la Unión

El plebiscito del Estatuto Vasco

Cañizar de los Ajos

Herniados Quebrados

rama concierto para el mes 31, Orquesta Sonora, siete a cuatro (A elección), siete a nueve (tarde): Aromas de Valencia, pasodoble, «Stuy Baby just cares for me», «Tomo y obligo», Tango, (Cant. Gardel, «Pan y Toros», Selección. Bar- «Amour jerdus», Vals. P. Linkle. «Un compadrito fue», Tango. (Can- «Delibes. «A los toros», Pasodoble. Ur- diez y media a doce (noche), «Marcial», Pasodoble, M. Domingo, «La vie est belle», Foxtrot, «Regiones», Potpourri, Aires Espa- «Ave María», Solos cello y violín. «Canta guitarra», (Cantado). Vi- «C'est comme ça», One Step. Mo-

La Comunidad de Ayuntamientos am- veces nos remite para su publicación el siguiente telegrama: «Madrid.—Presidente del Consejo de Ministros: Ante la inminencia del plebiscito Estatuto Vasco, convocado para el día 5 de noviembre, los alcaldes y concejales de los Ayuntamientos de Aida, Alegria, Antañana, Apellaniaz, Aramayona, Arreaza, Armillón, Arrastaria, Arriaga, Arriaza-Ubarrundia, Aspá- trená, Ayala, Barriobusto, Barrundia, Berantevilla, Bernedo, Cigoña, Berguenda, Corres, Cripián, Cuartango, Edurno, Euzkizar, Foronda, Gamba, Gauna, Irura, Iruraz, Labastida, Lagrán, Laguardia, Edego, Lezama, Labrija, Lodió, Mendoza, Moreda, Los Huetos, Nanciarés, Oquendo, Orbiño, Peñacerrada, Ribera Alta, Ribera Baja, Salcedo, Sahnas de Anaña, San Millán, Santa Cruz San Román, San Vicente Arana, Urcabustais, Valdegorria, Valderejo, Yecoria, Zaiduendo, Zambriana y Zúya, piden con vehemente deseo a V. E. se apliquen las mismas disposiciones electorales que en la Región Gallega, autorizando nombramientos interventores en las mesas, que fiscalicen la votación para conocer fielmente la voluntad del pueblo alavés, que amenaza ser viciada por manejos políticos. Si premura del tiempo lo impidiese, pedimos en nombre inmensa mayoría Ayuntamientos de Alava, aplazamiento en un mes, fecha referendium. (Firmado) Alcaldes Valdegorria, Laguardia, Berantevilla, San Millán, Urcabustais.—Junta Permanente Comunidad Ayuntamientos Alaveses, Vitoria 26 de octubre 1933

Con gran esplendor ha celebrado este célebre pueblo los días 20, 21 y 22 del corriente, las tradicionales fiestas de su patrono San Caprasio, a pesar de los grandes apuros económicos que tenemos que pasar en estos tiempos que corremos. El día 19 por la tarde, la afinada dulzaina «El Chunchún Burgales» anunció con sus alegres pasacalles la gran fiesta; no sin razón se dice «por la víspera se comeca el santo». El día 20, a las diez de la mañana el voltee de campanas invitaba a los fieles a la misa solemne que celebró don Santos Sierra, acompañado de don Anacleto García y don Baldomero Martínez, oficiando la misa de Angelus, las jóvenes del pueblo; canto las victorias y glorias de San Caprasio don Blas Sáiz, párroco de Yudego; al final de la misa, el coro de las Juventudes Católicas, compuesto por 50 jóvenes de ambos sexos, cantó el Himno de las Juventudes Católicas; lo hicieron con tal perfección, que a muchos padres no acostumbrados a ver cantar públicamente a sus hijos, se les caja la baba como decimos vulgarmente. El día 21 se celebró el funeral solemne de costumbre, ocupando de nuevo la sagrada cátedra el mismo orador, que describió magistralmente la muerte del pecador, en contraposición con la del justo, con la del buen cristiano, moviendo de tal forma los corazones que llegaron a humedecerse los ojos. Las fiestas profanas han estado animadísimo, de un modo especialmente el día 22, que concurrió una multitud de jóvenes de los pueblos limítrofes a divertirse a la música del «Chunchún» burgales. Una nota desagradable deseo hacer constar, a la que es necesario ponga coto la autoridad, y es la multitud de chupópteros que a juegos prohibidos limpian en estos días los bolsillos de muchos incautos.

Ahora que podéis debéis curaros: Está plenamente demostrado por los miles de curaciones logradas que los mejores aparatos del mundo para combatir toda clase de hernias, en hombres, mujeres y niños son los del conocido ortopédico Sr. TORRENT, sin trabas ni tirantes engorrosos, no pesan ni abultan amoldándose como un guante. Son una maravilla que sin la más pequeña molestia transforman rápidamente a todos los herniados en seres perfectos y robustos como eran antes de estar quebrados. Herniados todos, en bien de vuestra salud desconfiad de muchos anuncios que todo es palabrería mera propaganda y si queréis acabar para siempre con vuestras dolencias, visitad sin pérdida de tiempo al especialista Sr. TORRENT, que gustosamente atenderá gratis a cuantos se le presenten en Burgos y en el Hotel Universal, únicamente el próximo viernes día 5 de Noviembre. NOTAS: En Logroño el día 1.º en el Hotel París, en Vitoria el día 2 en el Hotel Francia; en Palencia el día 4, en el Hotel Central y en Valladolid el día 5 en el Hotel Imperial. ESPECIALIDAD en fajas medicas y demás aparatos para corregir y evitar todas las dolencias propias de la mujer. Talleres y despacho en Barcelona UNION, 13, «CASA TORRENT».

INFORMACION MILITAR

De Diario Oficial del domingo) ESTADOS

Comandante don Ramón Rivas jefe de la Comisión de Movilización de Industrias civiles de la 6.ª división al regimiento de Transmisiones, Vitoria.—Capitán don Juan Moncán Ramos, de la Jefatura de Transmisiones militares de Burgos a la de la Co-

DISPONIBLES

Comandante don Alfonso Larra Camer, del tercer ligero disponible forzoso en la sexta división.

ADICION A LA ORDEN DE LA COMANDANCIA DEL DIA 30 DE OCTUBRE

Como aclaración a la orden de la Comandancia del día 27 del actual deberá entenderse que terminando el plazo de ejecución voluntaria del impuesto de céntimos personales el día 15 del próximo mes, para percibir los haberes correspondientes al citado próximo mes, se condiciona indispensable la presentación de dicho documento. En consecuencia de orden de S. E. se publica esta de este día para general conocimiento y cumplimiento. Teniente coronel jefe de E. M.

DIAS DE TODOS LOS SANTOS (1 de noviembre)

Se abren sus coronas, cruces, marcos y FLORES NATURALES

Sabadell - Horticultor

Se reciben encargos en Sabadell Hotel y en la tienda de flores, Lain Calvo, 22 y 24. Teléfonos, 30 y 539 A

Escuelas y Maestros

A los maestros de la provincia de Burgos comprendidos en la R. O. de 29 de diciembre de 1930. En vista de que el Ministerio nada recibe sobre el contenido de tan importante disposición, los compañeros de León, Santander y Murcia por vía afilados, hemos decidido llevar el asunto a lo Contencioso. Como el plazo concedido termina el 5 de noviembre próximo, os rogamos envío de vuestra adhesión, acompañada de 22,50 pesetas, antes del referido día, al compañero Adolfo Franco, maestro de Galiña (Carriaga) a quienes hemos remitido las adhesiones recibidas hasta la fecha. Los saludan, José Fernández Esteban y Martiniano González Zamora.

BOLETIN OFICIAL

Ministerio de Justicia.—Decreto adoptando medidas para garantizar la libre emisión del voto durante los días en que se verifique la próxima elección de diputados a Cortes, consiguiendo que se refleje la verdadera voluntad nacional. Gobierno civil.—Circular dando a conocer el decreto del Ministerio de Agricultura, relacionado con la compraventa de trigos. Otra sobre extravío de un buey al vecino de Sencillo Florencio Rodríguez. Diputación provincial.—Relación de los precios a que han de abonarse los suministros hechos por los Ayuntamientos en el presente mes a las tropas del Ejército y Guardia civil. Delegación de Hacienda.—Señalamiento de pagos de los haberes del presente mes. Juntas municipales del Censo electoral.—Relación de los vocales designados para constituir las Juntas municipales del Censo electoral. Providencias judiciales y anuncios.

TRIBUNALES

Señalamientos para el 31. Pleito procedente del Juzgado de Durango, sobre pago de pesetas seguid centrado don Serapio Mardanas Olalde con don Lucas Muncha Dentiano. Abogado, licenciado Blanco; procurador, Santamaría; ponente, señor Ibáñez; Secretaría del licenciado señor Mena. Juicio por jurados, procedente del Juzgado de Miranda de Ebro, sobre asesinato, contra Germán Ramiro Mardones. Abogado, licenciado Ortega; procurador, señor Maroto; ponente, señor Vallador; Secretaría del licenciado F. Soto.

SENTENCIA

En la causa procedente del Juzgado de Miranda, seguida contra José González Olazábal, sobre hurto, se ha dictado sentencia, imponiéndole la pena de dos años cuatro meses y un día de presidio menor accesorias y costas. En la causa procedente del Juzgado de Miranda seguida contra Ladislada Gómez Cubilla, sobre estufa se ha dictado sentencia imponiéndole la pena de cuatro meses y un día de arresto mayor accesorias y costas.

DE SOCIEDAD

Ha sido creada provisionalmente en esta localidad, la escuela de niñas, cuya necesidad se dejaba sentir desde hace varios años. Esperamos que nuestro digno Ayuntamiento con la diligencia que le caracteriza, preparará en breve local. Se ha trasladado a Pedrosa del Páramo, nuestro buen amigo don Agustín González, que ganó plaza en los cursos del año 31. Se encuentra completamente restablecido don Isidro Molinero, alumno del Magisterio. Lo celebramos. El día 24 contrajo matrimonio don Victorino Maté con la señorita Rafaela García. Después de la ceremonia los disparos acompañados de don Crisanto Ruiz, párroco de Arenillas de Villafieles, que bendijo la unión, el párroco del pueblo, padres, padrinos, varios familiares y amigos, se trasladaron a Burgos, donde fueron obsequiados con un suculento banquete en la acreditada fonda Turriaga. Nuestra felicitación a todos.

DEL CAMPO

Con el agua que ha caído en gran cantidad estos días, ha quedado bien dispuesta la tierra para las labores de la siembra. El mercado de ajos aunque no tanto como el año pasado, se encuentra bastante paralizado. La cosecha de la patata es muy inferior a la anterior en cantidad y calidad a la del año pasado. El corresponsal. Cañizar de los Ajos octubre 1933.

Carbones «SAN RAFAEL»

P. ORTA GARCIA. Los mejores carbones de Figaredo, Mieres y Sama de Langreo. Santa Agueda, 42. — Tel. 361 BURGOS

FABRICA DE MUEBLES DE LA VIUDA DE

CLAUDIO ANGULO. Carretera de Madrid, 5. Se construyen toda clase de muebles y se hace toda clase de carpintería. Aserrado particular. Ventas a plazos y al contado.

Los mercados

Información especial para EL CASTELLANO procedente de Barcelona

Esta semana ha ocurrido algo por el estilo de la anterior; o sea que en los primeros días ha habido una gran firmeza y aumento de precio efectuándose muchas operaciones y luego, desde que empezaron a bajar aquí, los compradores han sido disminuyendo al extremo que apenas si es posible lograr colocar un solo vagón. La nueva tasa aquí no ha hecho ninguna impresión porque tienen, en general, sus necesidades cubiertas con exceso con las compras que hicieron últimamente; dicen que cuando tengan que comprar pagarán el precio que sea, pero de momento están a la expectativa. De todas maneras las cotizaciones que tenemos de esta semana son mucho más altas que de la anterior. Las cotizaciones que se han llegado a operar ha sido cantidades superiores hasta 49 pesetas de fresas de Avila y Segovia, hasta 48 de Peñafiel y hasta 47,50 de Lerma, Burgos, Osorno. Hoy la mayor de cotizaciones son de 50 pesetas en adelante pero se decía que había ofertas de cantidades superiores a 49 pesetas blanquillos de Extremadura, a 48 y de la línea de Burgos a 47,50 sin lograr operarse. El corresponsal.

Casa Munguía

Plaza Mayor 42 y Ladr. Calvo 9. Sucursal: Plaza Mayor, 5 BURGOS. Primera casa en confecciones para caballero, señora, jóvenes y niños. — Tejidos, Pañería y Sastería.



Gabanes para niños modelos últimos, de 18 a 60 pesetas



Guardapolvos, de 8 a 20 pesetas. Pellizas, de 18 a 125 pesetas. Buzos, de 7 a 25 pesetas. Pantalón tirantes, de 7 a 12 pesetas

PAISANOS! VIAJEROS!

Visiten su casa

PENSIÓN DOMINGO

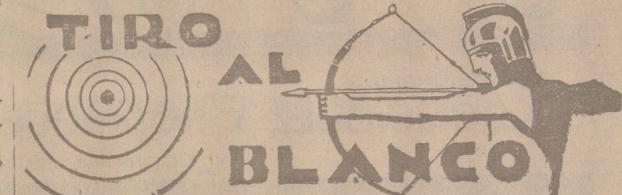
todo confort, agua corriente, baño, calefacción, etc. — Teléfono, 47.156. Precios de 8 a 11 ptas.

MADRID. MAYOR, 9 moderno, (50 pasos de la puerta del Sol).

Fernández Villa Hermanos

BANQUEROS Casa fundada en 1872 Plaza de la República, núm. 5 (Antigua casa de correos)

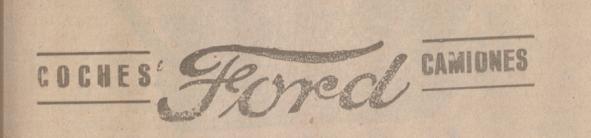
Compra y venta de valores.—Pago de Cupones. Giro, Cambio de monedas y billetes. Descuentos. En general toda clase de operaciones de Banca y Bolsa.



Edición en un tomo de los «Tiro al Blanco» a 4'50 pesetas ejemplar.

Los pedidos al autor, Martín Garrido, (Redacción de «El Castellano», Santander 12), o a don Eusebio Rodríguez; Librería, Plaza Mayor.

Los que prefiere el público



Agencia oficial: GARAGE MODERNO Plaza de Alonso Martínez, núm. 2. — Burgos

La Hernia Curada

Su hernia crece y le molesta más cada día. Solo puede librarse de este peligro usando nuestro SUPER COMPRESOR «HERNIUS AUTOMÁTICO» maravilla mecánico-científica que sin engorros ni tirantes, en breve tiempo, do minará y vencerá totalmente su hernia hasta su completa desaparición, convirtiéndole en un ser fuerte, robusto y sano como era antes de herirse.

VISITA EN BURGOS. Nuestro agente especialista recibirá GRATIS en BURGOS, el Jueves 2 de Noviembre, en el Hotel Universal. Visita de 9 mañana a 4 tarde solamente. IMPORTANTE: Nuestro agente especialista recibirá: en PALENCIA, el viernes 3 de Noviembre, en el Hotel Central.

Especialidad en fajas medicas para corregir y evitar la obesidad, eventraciones, descenso del estómago, riñón móvil, etc.

Casa Central: GABINETE ORTOPÉDICO «HERNIUS», Pelayo, 62. Barcelona

Advertisement for OSRAM light bulbs. Text: 'mucho más luz, tanto mejor', 'que la lámpara de mucha luz blanca es lo que importa.', 'la de máxima luz'. Includes an image of an OSRAM bulb and the model number TA12.

Barómetro:	Temperatura:	Dirección del viento:
A las siete de la mañana 690,7	Máxima a la sombra 11,0	A las siete de la mañana S
A las ocho de la tarde 690,6	Mínima a la sombra 1,0	A las ocho de la tarde SO
		Pluviómetro:
		Lluvia en milímetros 0,0



**Por qué viajar incómodamente y presados en un coche demaniado pequeño...**

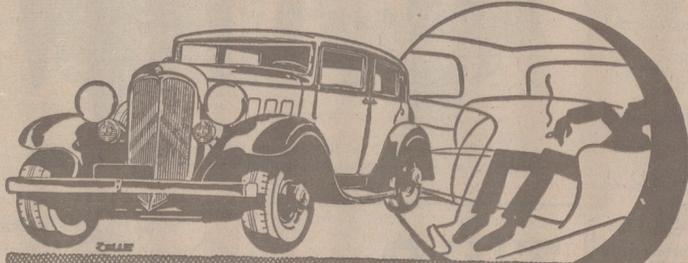
CUANDO EN UN **8/10 CV CITROËN**

- MOTOR FLOTANTE
- CHASIS TUBULAR
- CALA DE VELOCIDADES ENCRUZADAS Y BIENCLASAS
- DIRECCION IRREVERSIBLE
- CARBURADOR DE STARTER
- CARROCERIA TODO ACERO
- MONOPIEZA AERODINAMICA
- AMPLIA MALETA TRASERA
- PNEUMATICOS SUPERCOMFORT Y AMORTIGUADORES
- CRISTALES SECURIT
- NUMEROSOS MODELOS DE CARROCERIAS

**4/5 PERSONAS VIAJAN CON LA MAYOR HOLGURA Y COMODIDAD, CON ANÁLOGA ECONOMIA**

El 8/10 CV CITROËN es el único coche pequeño del mundo que lleva el "motor flotante" y todos los últimos perfeccionamientos, que hacen de él:

**UN VERDADERO COCHE LUJOSAMENTE EQUIPADO Y HACIENDO CUENTAS EL DE MEJOR PRECIO**



DESDE **8.750 PESETAS**

CONCESIONARIOS:

**DOMINGUEZ Y RODRIGUEZ, S. L.**

General Sanz Pastor, 7 al 11.—Burgos

*Para su estilográfica*

**TINTA SAMA SIEMPRE VENDE**

**TINTA SAMA**

**La Vasco-Navarra**

Compañía de Seguros domiciliada en Pamplona

A los DUEÑOS de AUTOMOVILES INTERESA el SEGURO de RESPONSABILIDAD CIVIL para los daños que causen a terceras personas, animales y cosas

Se recomienda el SEGURO INDIVIDUAL a toda persona, para los accidentes que la ocurran y el

SEGURO de ACCIDENTES del TRABAJO a los patronos, para sus obreros

Delegado en Burgos: don Juan L. Manrique

Progreso, 11, duplicado, 1.º Izquierda.—Apartado de Correos, 24.

**NITRATO DE CHILE**

EL UNICO NITRATO NATURAL

1 SOLO PRODUCTO

2 PRESENTACIONES

Pedir informes, precios, folletos y muestras gratis: **SOCIEDAD COMERCIAL DEL NITRATO DE CHILE** PI Y MARGALL, 16, MADRID APARTADO 909 - TELER 94770-94779

**CORRIENTE** en sacos de origen de 100 kilos 15-16 por ciento de NITRÓGENO NÍTICO directamente asimilable

**GRANULADO** en sacos de origen de 50 kilos más de 16 por ciento de NITRÓGENO NÍTICO directamente asimilable

**Siempre buenas cosechas con NITRATO DE CHILE**

## Tres grandes regalos

UN MUEBLE GRATIS :: UNA ENCICLOPEDIA REGALADA :: UNA PRECIOSA COLECCION DE OBRAS TAMBIEN GRATIS

OCASION UNICA. Al comprador de las 25 mejores novelas de Ortega Munilla, Díaz Canales, Blanco Belmonte, Dickens, Galdós y Galán, Martínez Olmedilla, Martínez Kleiser, Rodríguez Marín, Linares Rivas, Villaspesa, Fernández Flores, Muñoz Pabón, Menéndez Pelayo, González Blanco, Pérez Noya, Díez de Tejada, Ramírez Angel, etc. El valor de estas obras es de 80 pesetas.

1.º ARTISTICO MUEBLE con anaqueles interior.

2.º MAGNIFICA ENCICLOPEDIA con 30.000 artículos, más de 1.000 grabados y 105 mapas, muchos en colores.

3.º PRECIOSA COLECCION de 15 obras, las mejores de los clásicos Cervantes, Lope de Vega, Tirso de Molina, etc. etc.

Los que abonen a reembolso las 80 pesetas recibirán los tres regalos. Los que paguen en 5 plazos mensuales de 10 pesetas cada uno, recibirán sólo un regalo, elegido entre los tres que ofrecemos.

Envíe el cupón de pedido a **BIBLIOTECAS GRATUITAS**, Plaza Páez, 12 CORDOBA.

Don \_\_\_\_\_  
 profesión \_\_\_\_\_  
 señas \_\_\_\_\_

forma de pago \_\_\_\_\_ (¿contado o plazos?)  
 En el caso de abonar a plazos ¿qué regalo desea? \_\_\_\_\_  
 Indique el regalo número 1, 2 o 3.

## ¡¡HERNIADOS!!

GABINETE ORTOPÉDICO. CON TALLER EN SU PROPIEDAD. DEL REPUTADO Y BIEN CONOCIDO ORTOPÉDICO **JESUS DE GRADO VILLADIEGO (Burgos)**

Se constata y arregla toda clase de aparatos ortopédicos. Últimos modelos en piernas y brazos artificiales. Aparatos para corregir piernas y pies torcidos. Corsés ortopédicos para el mal de Pott y derivaciones de la columna vertebral. Plantillas para pies planos. Toda clase de fajas contra la obesidad, riñón flotante, descenso de estómago, eventraciones y medicales para cada caso.

APARATOS HERNIARIOS, SISTEMA «TALISMAN», construídos especialmente para cada caso, garantizando la absoluta contención de la hernia.

**PRECIOS ECONÓMICOS**

EN BURGOS estará dicho especialista el día primero y el 15 de cada mes, en el HOTEL UNIVERSAL, desde las diez de la mañana hasta las cuatro de la tarde, donde facilitará gratuitamente y con sumo gusto toda clase de consultas y explicaciones que se le pidan.

(No confundirse) El día primero y el 15 de cada mes, en el **HOTEL UNIVERSAL**

FABRICA DE LIBROS RAYADOS, DIARIOS, MAYORES COPIADORES, ACTAS, ENCLADERNACIONES, ETC CAJAS DE CARTÓN EN GRAN ESCALA **Gonzalo Hernando Manrique** SUCCESOR DE **RUFINO S. GONZALO** HUBERTO DEL REY, 2, 4 y 6.—BURGOS



Fachada, por la calle de Santander, 10, 12 y 14, de la CASA SOCIAL propiedad de la Federación Burgalesa de Sindicatos Agrícolas Católicos.

En ella están las Oficinas de la FEDERACIÓN, CAJA DE AHORROS, MUTUALIDAD AGRÍCOLA BURGALESA y Redacción y Administración de «El Castellano» y «El Defensor de los Labradores»

Un accidente en vuestros obreros, criados, pastores o en vosotros mismos, puede causar grave daño económico o la ruina en vuestra casa.

## Mutualidad Agrícola Burgalesa

(Contra los riesgos de los trabajos de la agricultura y ganadería)

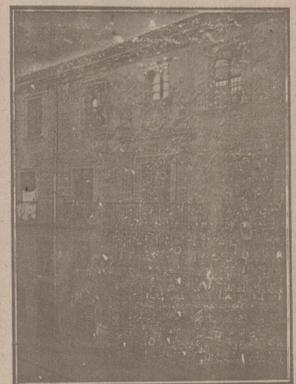
Autónoma, y filial de la Federación burgalesa de Sindicatos Agrícolas católicos

Labradores y ganaderos: la ley os obliga a asegurar a vuestros criados, pastores u obreros.

La Mutualidad Agrícola Burgalesa

por la misma cuota, os asegura a seis obreros hijos, todos los eventuales y a vosotros y a vuestros familiares.

Haced en seguida el seguro



Entrada a las Oficinas de la Federación y MUTUALIDAD AGRÍCOLA BURGALESA. Calle de Santander, números 10, 12 y 14, Burgos.



Fachada, por la calle de la Moneda, números 15 y 17, de la CASA SOCIAL propiedad de la Federación Burgalesa de Sindicatos Agrícolas Católicos.

Se hallan establecidas en su planta baja las Oficinas y talleres de máquinas de «El Castellano» y «El Defensor de los Labradores»

No dejéis para mañana el hacer el seguro, por si hoy os ocurre el accidente

**La Mutualidad Agrícola Burgalesa**, con todas las supremas garantías que ofrece y tiene, es presidida por don Francisco Estévez Rodríguez y dos labradores por cada cabeza de Partido.

No confundirse: Calle de Santander, (Casa de la Federación) - Burgos

## Sociedad General de Industria y Comercio

COMPAÑIA ANÓNIMA DOMICILIADA EN MADRID

Capital: 25.000.000 de pesetas

Fábricas en Vizcaya: (Zuazo, Luchana, Elorrieta y Gaturruiay), Oviedo: (La Montaña), Madrid: (El Empalme), Cartagena, Barcelona: (Badalona), Málaga: (Cáceres), (Aldea-More) y Lisboa: (Trafales)

Productos químicos y Abonos minerales

Superfosfato—Nitratos—Sulfato amónico—Sales de potasa—Sulfato de potasa—Acido sulfúrico anhidro—Acido nítrico—Acido clorhídrico—Glicerinas

DIRIGIDA POR LOS PEDIDOS A

Servicio agronómico

Sociedad General de Industria y Comercio

LABORATORIO para el análisis de las tierras

BILBAO: Gran Vía, 1

MADRID: Villanueva, 11

OVIEDO: Mendizábal, 2

Abonos para todos los cultivos y adecuada

dos a todos los terrenos

**USTED CONSEGUIRÁ TOMAR UN BUEN CAFÉ PIDIENDO EL DE ESTA MARCA**



**CAFES EL DROMEDARIO SANTANDER**

Vente al detall: Principales tiendas de Ultramarinos.—Estuche de un kilo, medio kilo cuarto de kilo, y bolsas de 1.000, 500, 250 y 100 gramos, todo preclintado. Usted conseguirá tomar un buen café comprando el de esta marca

## SOLUCION BENEDICTO

GLICEROFOSFATO DE CAL Y CREOSOTAL

Catarros bronco-pulmonares, Bronquitis, Asma, Auxillar valioso en tuberculosis

NO IRRITA EL INTESTINO COMO LA CREOSOTA

EN FARMACIAS.—Por mayor: SAN BERNARDO, 39 (antes 41) MADRID